

ZIARUL ȘTIINȚELOR ȘI AL CĂLĂTORIILOR

5 LEI



TINUTURI POLARE

Vezi pag. 516

Anul XXXII, No. 33

14 August 1928



Ziarul Științelor și al Călătoriilor

SCRIS PE INTELESUL TUTUROR

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA STR. BREZOIANU No. 11. BUCUREȘTI

Costul abonamentului: Lei 220 anual Lei 120 semestrial și Lei 65 trimestrial.

CUPRINSUL :

	Pag.		Pag.
1. Prof. Gh. Nichifor. Zona Torid	514	8. Latza Trandafir. Cronologia Descoperirilor,	524
2. Gen. U. Nobile. Călătoria mea la Polul Nord.	515	9. J. Aimard. Apa curge... (roman)	524
3. A. V. Lecca. Roald Amundsen.	516	10. Călătorul. Din vechiul Egipt.	526
4. Lt. Col. Ulic. Echilibrul Universal	517	11. * * * Știința râde.	522
5. Dinu. Radio-Gramofoane.	518	12. * * * Trăsnet artificial	518
6. Eugen Arsenescu. Prin Maramureș.	520	13. Stel. I. Notițe bibliografice,	526
7. A. Maltensky. Cât cântărește pământul.	523	14. Redacția. Rubrica cititorilor.	526

ZONA TORIDĂ

de Prof. G. Nichifor.

În vremea aceasta de călduri mari, a vorbi de *zona toridă* pare că ne mai ușurează puțin, de oarece vom constata că stăm încă bine noi aceștia din *zona temperată*. Dar să precizăm: Pe pământ sub numele de zonă *toridă* sau *ecuatorială*, înțelegem un brâu care încingând planeta noastră dealungul ecuatorului, se întinde de o parte și de alta a lui, pe o lățime:



Fig. 1. — Ziua și noaptea

„*deasupra de 23° 27' și dedesupt tot atât!*”

Ecuatorul pământesc, taie planeta noastră perpendicular pe axa polilor și o separă în cele 2 emisfere: de nord și de sud. Urmărind pe un glob drumul ecuatorului vom vedea că el străbate mai multă apă de cât uscat. Astfel: în emisfera *vechilor continente*, dacă plecăm pe ecuator din Golful Guineei, trecem pe Continentul African pe la orașul Libreville în Congo Francez, pe la confluența fluviului Congo cu Ubangi în Congo Belgian și apoi pe la nordul Lacului Victoria

Niansa în Africa de est. Ecuatorul ese de pe Continentul African pe lângă orașul *Kismaju* de la sudul Somalului italian.

Intrând în apele Oceanului Indian, Ecuatorul nu mai străbate uscat de cât pe la mijlocul insulelor Sumatra și Borneo și pe la nordul insulei Celebe.

De aci încolo ecuatorul străbate numai apă — și anume întreg Oceanul Pacific — intrând pe Continentul Americii de Sud pe la orașul *Quito* din provincia *Ecuador* și apoi ceva mai la nord de fluviul Amazonul: îl urcă pe acesta până la gura lui, pentru a trece din nou în Oceanul Atlantic, pe care îl străbate revenind în Golful Guineei de unde am plecat.

Zona toridă are ca margine de nord *Tropicul Racului* care în „lumea veche” străbate mai mult uscat și anume: tot desertul Saharei, mijlocul Arabiei, nordul Indiei pe lângă *Calcuta* și ese din Asia pe la orașul *Kanton*. În „lumea nouă” acest tropic străbate din contră numai apă (cele 2 oceane Pacific și Atlantic) cu excepțiunea sudului Californiei și nordului Mexicului din America de Nord.

În sfârșit mărimea de sud a zonei toride o formează *tropicul Capricornului* care și el străbate mai multă apă, cu excepția Africii de sud (Desertul Kalahari) și înjumătățirea Australiei. — iar din America de Sud intră în Chili pe la *Antofagasta* și ese din Brazilia pe la *Rio de Janeiro*.

De zona toridă de pe pământ se pot spune foarte multe lucruri și din foarte multe puncte de vedere.

Lăsăm pe seama geografilor ma-

ioritatea punctelor de vedere, eu îmi propun să examinez cum se prezintă Ziua și Noaptea pe Ecuator, pe tropice și între tropice. În acest scop, voi reaminti cititorilor noștri *ultima figură* din articolul „Ziua și Noaptea” care preceda pe acesta. În acea figură toate cercurile diurne ale soarelui, ecuatorul ceresc, tropicele cerești s'au

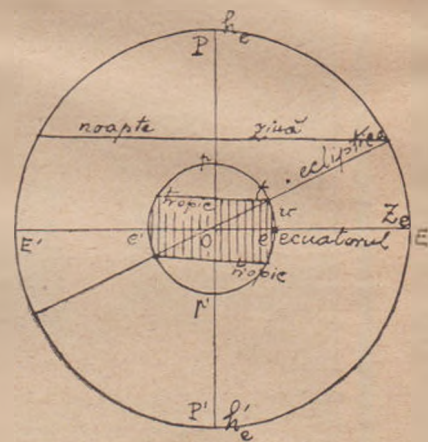


Fig. 2. — Ziua și noaptea în zona toridă (hașurată).

redus la linii drepte, printr-o *proiecțiune ortogonală* a boltei cerești, făcută pe planul cercului meridian care era singurul care se menținea tot cerc.

În această figură mai era redus la o linie dreaptă și *orizontul hh'* al locului. Prin *intersecția* dintre *orizontul hh'* și *diferenții paraleli diurni* descriși de soare în timpul anului, se obțineau, pe fiecare 2 porțiuni, (segmente), unul *deasupra* orizontului corespunzând zilei și celălalt *noptii*, sub orizontul *hh'*.

Pentru a vedea cum este ziua și noaptea pentru un punct de pe ecua-

CĂLĂTORIA MEA LA POLUL NORD

de generalul Umberto Nobile.

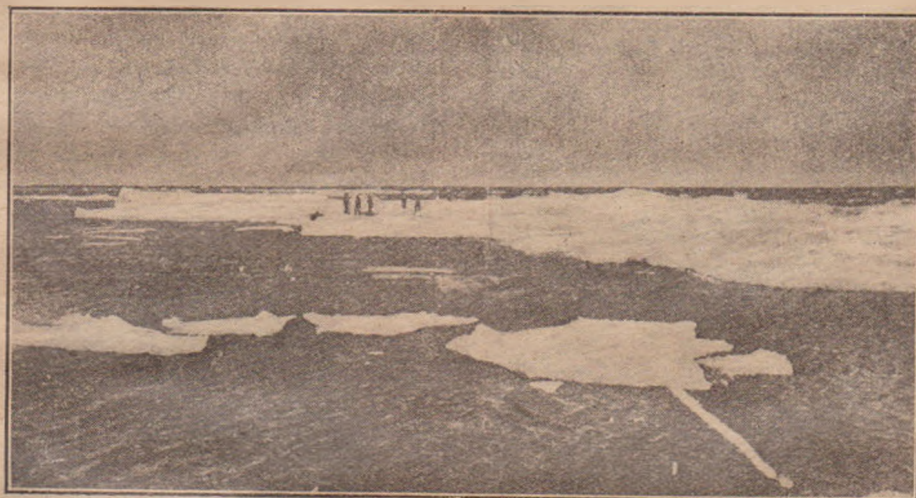
Când furtuna de zăpadă încetă Cercul redeveni curat și un soare strălucitor uscă în câteva ore umezeala ce acoperea „Italia”. După câteva ore primind rapoarte meteorologice favorabile am decis să plecăm imediat. Nu trebuia pierdut nici un minut, căci un ciclon sosea din Noua Zemblă traversând marea polară.

și o încărcătură ce cântărea peste 11 tone, sforțări teribile pentru un dirijabil. La ora 2,45 noaptea ajunserăm în capul Barens unde marea era complect liberă. La orizont o dâră albicioasă indica începutul câmpurilor de gheață. La ora 5,20 zburam peste capul Nord la o înălțime mică încât puteam zări stâlpuț trigonometric al ca-

lui Nicolae al II-lea unde deveni și mai intensă împiedcând ori ce vizibilitate. Măine seară vom pleca spre Pol.

King's-Bay 25 Mai ora 1 dimineața. Așteptând ora plecării spre pol nu e probabil, fără interes de a da câteva detalii asupra traiului de aci în timp de repaus. Cea mai mare parte din timp o petreceam pe bordul lui „Citta di Milano”, care ne da ospitalitatea cea mai confortabilă. Nu e nici o diferență între noapte și zi și de câte ori sună ora mesei ne întrebăm dacă ne chiamă la cafea, dejun sau cină. Se întâmplă că ne sculăm la ora 2 noaptea și plecăm în plină zi la plimbare pe zăpadă. Altădată ne culcăm la ora 5 după masă pentru a ne pregăti de lucru la miezul nopții. Prima masă o luăm la ora 1 dimineața, soarele fiind sus pe cer. Ceasornice și calendare nu servesc la nimic. Sunt înlocuite pentru noi prin dirijabil. „Italia” ne indică când trebuie să lucrăm, să ne distrăm sau să dormim. Măine goolanzi roesc în jurul lui „Citta di Milano”. Marinarii spun că cei albi sunt sufletele marinarilor condamnați spre a-și ispăși pedeapsa să zboare totdeauna deasupra ținuturilor înghețate și cei negrii sunt bucătarii corăbiilor.

(Va urma)



Tărnișele insulei Nicolae II

Dând ordin, spre a fi gata pentru plecare în noaptea de 14 spre 15 Mai, intenția mea era de-a sbură peste fostele regiuni inexploatate care se întind între Spitzberg, pământul Frantz Josef și Nicolae al II-lea.

Aveam destulă benzină și ulei pentru a ne mai putea menține în aer timp de 85 ore cu o viteză mijlocie de 80 km. cu un echipaj de 16 oameni

pului Nord. La 81 grade și 20 de latitudine nordică și 57 longitudine zărirăm păsări mari sosind dela nord. Zărintu-ne fugică. Puțin mai departe un urs alb o luă deasemenea la fugă la sgomotul motoarelor. Avansând greu în mijlocul unei noi furtuni de zăpadă, sosirăm la ora 2,20 în arhipelagul Frantz-Josef. Zăpada continuă să cadă din abundență până la țara

torul pământesc, nu trebuie altceva de cât să căutăm orizontul hh' corespunzător aceluia loc și să urmărim pe o figură, cum taie acest orizont, diferenții paraleli diurni.

Se știe că orizontul unui loc pe pământ este perpendicular pe *verticala* aceluia loc, care trece prin centrul pământului. În figura două avem pământul înconjurat de bolta cerească. Zona toridă este hașurată. Pentru locul e de pe ecuator $OeZe$ fiind verticala locului, orizontul va fi $he'h'e$ trezând prin poli cerești. Cum toate cercurile diurne descrise de soare, sunt perpendiculare pe axa lumii PP' , urmează că ele sunt împărțite *toate* în câte 2 părți egale de PP' adică de *orizontul* $he'h'e$. Deci ziua e egală cu

noaptea în tot timpul anului, pentru ori care localitate de pe ecuatorul pământesc. În zilele de 21 Martie și 21 Septembrie, când cercul diurn descris de soare este chiar ecuatorul *ceresc*, vedem că la miezul zilei soarele vine chiar în Ze , (la zenit) deci *direct d'asupra capului* și în acel moment, tot ceia ce e pe pământ lângă locul e , va încetă să mai aibă umbră.

Pentru punctul (locul) t situat pe un *tropic*, orizontul este $ht'h't$ diferit de axa lumii PP' . Cercurile diurne ale soarelui nu mai sunt tăiate în 2 părți egale, afară de cercul EE de la 21 Martie, și 21 Septembrie. (Fig. 1).

Deci ziua nu mai este egală cu noaptea de cât la aceste 2 date. Soarele trece la zenitul locului zt numai odată pe an, la 21 Iunie.

Dacă luăm un loc u situat între *tropic*, orizontul său e tot înclinat pe axa lumii PP' ca și $ht'h't$. Așa dar, numai la echinocți ziua va fi egală cu noaptea. Soarele trece de 2 ori pe la zenitul locului u și anume după 21 Martie și înainte de 21 Septembrie.

Razele soarelui mai tot timpul anului cad aproape perpendicular în puncte din zona toridă, ca t , u , e , și din această cauză căldura este foarte mare în această zonă.

Într-un articol viitor vom examina ce se petrece pe cercurile polare, și în ceel 2 regiuni înghețate, de Nord și de Sud.



ROALD AMUNDSEN EROUL MĂRILOR GLACIALE

La 18 Iunie a. c., Amundsen a plecat, întovărașit de aviatorul francez Guilbaud, locotenentul Dietrichsohn și un mecanic, cu avionul „Latham”, spre a veni în ajutorul exploratorului Nobile. Din acea zi nu s'a mai știut nimic de el și de oamenii lui. Cu multă grijă așteptă întreaga lume și mai ales Norvegienii, un semn dela eroul lor național, care cu drept cuvânt poate fi considerat cea mai mare figură a lumii geografice prezente.

Încă de tânăr Amundsen s'a consacrat expedițiilor și cercetărilor polare. În anul 1897, când avea etatea de 25 de ani, a făcut parte ca prim locotenent, din expediția polară organizată de belgieni, pe corabia „Belgica”. În



Ultima fotografie a lui Guilbaud și Amundsen înainte de plecare

anii 1903—1905 a fost primul explorator care a reușit să contureze țărmul de Nord-Est al Canadei și peninsulei Alaska, până la strâmtoarea lui Bering. Patru ani mai târziu, Amundsen cumpără frumoasa corabie a exploratorului Nansen „Fram” cu care plecă să cucerească Polul Sud. După multe peripeții, la 14 Decembrie 1911, Amundsen înfige drapelul norvegian la Polul Sud, unde a reușit să ajungă cu sănii trase de câini. Explorările sale în marea lui Ross, din vecinătatea polului Sud, a îmbogățit știința cu multe lucruri necunoscute până atunci.

Amundsen își propuse apoi să cucerească și Polul Nord, cu o corabie care să fie dusă de curenții apelor polare, pe banchiză, până la polul Nord.

Se știe că în anii 1893 — 1896, exploratorul Nansen a întreprins o călătorie spre Polul Nord, cu corabia „Fram” și a reușit să fie duși pe banchiză până la ca. 400 km. distanță de Pol. Multă lumină a adus călătoria lui Nansen prin aceste părți ale globului nostru, înconjurat până atunci de taină; totuși multe probleme rămăneau încă nerezolvate. Deaceia Amundsen plecă în anul 1918, pe corabia „Maud” și ajuns la strâmtoarea lui



Amundsen în Aaska cu costumul cu care a trecut Polul Nord.

Bering, se luptă timp de trei ani cu banchiza, până în 1923, când corabia sa fu prinsă în sfârșit de aceasta și dusă spre Nord. Dacă banchiza n'ar fi deviat din drumul ei, Amundsen ar fi ajuns la pol în trei ani; dar din nenorocire, s'au pornit niște vânturi reci cari au împins banchiza cu 200 km. spre Sud.

Toate încercările făcute până în toamna anului 1924, au rămas zadarnice. Soarta părea că se înverșunează

împotriva oamenilor ce se încumetau să exploreze Polul Nord. Dar curajosul Amundsen nu se dete bătut și la 21 Mai 1925 se afla la Spitzberg, pe bordul unui hidroavion „Dornier-Wal” cu care intenționa să zboare deasupra Polului Nord. În ultimul moment Amundsen renunță să mai ia pe bordul avionului aparatul de radio, deoarece în acest caz ar fi trebuit să ia mai puțină benzină.

Când zbura numai la 7. grade distanță de Pol, drumul i-a fost mascat de un banc de nori și în cele din urmă a trebuit să aterizeze pe o banchiză la 200 km. distanță de Pol. Motoarele înghețară în timpul nopții. Gheața prinsese patinele hidroavionului care nu mai putea fi mișcat. Toate eforturile făcute au fost zadarnice. Din fericire trecu pe acolo o co-



Amundsen în 1911 când a cucerit Polul Sud

rabic, cu vânători de focuri care-i ajută să desghete hidroavionul. Astfel s'a sfârșit a patra expediție a lui Amundsen în împărăția zăpezii și a tăcerii.

Un an mai târziu, dirijabilul „Norge” se afla la Kingsbay, gata de plecare spre polul Nord. Amundsen era împreună cu bogatul american Ellsworth care era un pasionat al regiunilor arctice și care-l ajutase cu bani la construirea acestui dirijabil, precum și cu generalul Nobile ca pilot și inginer. În ziua de 12 Mai 1926, la orele 3,30 dimineata, dirijabilul Norge reușește să treacă pe deasupra Polului Nord, unde Amundsen aruncă drapelul Norvegiei, Italiei și Americii. Străbătând apoi imensa întindere ce desparte Polul Nord de Alaska și pe unde până atunci nu trecuse nimeni, Amundsen a observat numeroase insule cari nu figurează pe nici o hartă a globului.

Ajuns în Alaska, dirijabilul *Norge* a aterizat la Teller, unde a fost demontat pe loc și expedit în Norvegia, pentru că la Teller nu era nici un hangar și nu se putea lăsa acest balon la capriciile atmosferei. Aceasta a fost ultima expediție a lui Amundsen, înainte de a pleca în căutarea fostului său pilot și prieten.

Prieteni cetitori ai Ziarului Științe



Amundsen și steagul norvegian înfipt la Polul Sud.

lor și Calătorilor, gândiți-vă la suferințele fizice și morale ale acelor cari merg acolo, în țara frigului și a morții pentru a adăuga o părticică de adevăr cunoștințelor științifice ale umanității. Suferințe fizice: frigul vântul, icebergurile, foamea și fiarele sălbatice. Suferințe morale: singurătatea, amintirea celor rămași acasă, speranțe înșelate când zăresc prin aerul înghețat un avion pe care apoi nu l mai văd.

De câte ori oare, în expedițiile sale polare, Amundsen va fi întâmpinat aceste suferințe? Ar fi soarta prea crudă dacă acest mare explorator care a cucerit cei doi Poli, ar pieri ca englezul Scott care a murit la Polul Sud.

Terminăm articolul cu cuvinte mai încurajatoare: Dr. Jean Charcot a plecat plin de încredere spre regiunile arctice să caute pe Amundsen, căci prima dată el a găsit pe Nordenskjold pierdut în ghețurile polare și a doua oară pe Amundsen. El speră că va putea găsi și de data aceasta pe Amundsen și tovarășii săi.

A. V. Lecca



Cărți primite

ECHILIBRUL UNIVERSAL

de Lt. Colonel T. ULIC
inginer expert gratic

Pe când atracțiunea universală e socotită a fi cauza păstrării armoniei universale, — printre alții d. Ll. Colonel Ulic, vine cu o ipoteză nouă, a respingerei universale. Corpurile nu se atrag între ele ci se resping!

Înainte de a reda una din paginile interesante sale expunerii, ținem a atrage atențiunea că d-sa e un vechi colaborator al ziarului nostru încă din 1914 și propunătorul unei noi ortografii și întrebunțări a semnelor de interogație și exclamație. După d-sa acestea trebuiesc puse înaintea frazei, — nu la urmă, — cum de altfel scriu spaniolii.

EXPLICAREA MAREELOR

Din cauza forței de repulsiune între corpurile cerești, pot înțelege că au luat naștere mările, acolo unde există apă.

Proba cea mai evidentă este că, ele, se manifestă prin refluxul apelor, în momentul când astrul care le produce, trece pe la meridianul locului, reacțio-

nând în urmă cu fluxul apelor, după ce astrul care le produce, trece de meridianul locului.

!... Din aceasta cauză s'a luat măsură a se forma așa zisele „Stabiliri de Porturi” în care se arată întârzierea timpului ce se scurge de când Luna trece prin meridianul locului și până când apoi se produce fluxul.

Dacă ar fi atracțiunea lunară cauza acestor Marea ar urma că în momentul când Luna trece prin meridianul locului, să se producă un flux; iar nu reflux.

O experiență foarte simplă ce o poate face oricine cu un magnet ce îl va preumbla deasupra unei pilituri de fer presărate peste o masă, având între ea și magnet o foaie de hârtie.

Va vedea firisoarele de pilitură mișcându-se într'un val în sensul acestui magnet și pe verticala locului.

Tot astfel ar trebui să se întâmple și cu forța de atracțiune lunară dacă ar exista. Fluxul va trebui să fie când luna va trece pe meridianul locului.



Dirijabilul NORGE cu care Amundsen și Nobile au trecut peste Polul Nord.

RADIO-GRAMOFOANE

Reproducerea sunetelor dela gramofoaane prin electricitate.

Această forță de atracțiune sau de repulsiune, nu se produce numai la un moment dat, pentru a ne gândi sa ii calculam timpul întrebuințat dela punctul inițial de plecare, până când a ajuns la noi, plus distanța punctului nostru de pe pământ ce a parcurs-o în timpul învârtirii în jurul axei sale, etc., etc. . . . și dela care să ii obținem resultanta ce ne va arata momentul precis.

Această forță de atracțiune sau de repulsiune este în exercițiu continuu învaluind tot pământul, în formă de radiare și când luna este la *Orizontul nostru*, Ea își exercită forța aceasta, la punctul nostru, tangențial (pe când în acelaș timp pe meridianele la care trece își exercită perpendicular).

Această forță tangențială, de atunci începe să atragă sau să respingă apele și pe măsură ce Luna se apropie de meridian și forța aceasta se mărește.

. . . Astfel că atunci ar avea maximum forței de atracțiune sau repulsiune directă, pe verticala locului, compus din toate forțele sale radiate tangențiale și directe care acum ar fi adunat tot volumul apelor ridicându-le la maximum de flux dacă ar fi atracțiunea. Scoborându-le la minimum scădere, minimum de reflux dacă ar fi repulsiune.

In realitate se constată refluxul, prin urmare repulsiunea.

Dacă ar fi atracțiune, va trebui ca greutatea, gravitațiunea cu preținsele sale tendințe spre centrul pământului, să fie diminuată simțitor în moleculele corpurilor ce sunt la suprafața pământului.

Când ne gândim că atmosfera produce o presiune de 1 kgr. 33 grame, 448 miligrame pe un centimetru pătrat, la 45 grade latitudine și la nivelul Mării.

Rezultă că pe suprafața de 1 metru pătrat atmosfera noastră produce o presiune de 13544.80 kgr.

Dacă observăm fluxul și refluxul înălțimile la care se ridică apele și depresiunile, când se scoboară, pe la unele porturi constatăm că Luna lucrează cu o forță aproximativ de 1000 kilograme pe metru pătrat.

Scăzându-se, această mie, din presiunea atmosferică, vom avea 12544 kgr. și 80 grame la care gravitațiunea ne va arăta imediat diferența

În acest caz, moleculele, corpurile ce se vor mișca libere, cari sunt la altitudinē mari, fiind mai aproape de Lună; ar urma ca să se ridice în sus.

Cu toate acestea, nu este așa.

Dacă va fi atracțiune ar mai trebui ca fiind pe puntea unei corăbii în mijlocul Oceanului, tocmai când Luna ar fi la meridianul locului, așternând o pătură groasă de puf, ce este relativ mai ușoară ca apa; tot puful să se ridice în sus.

Lămpile cu trei electrozi produc o adevărată revoluție și asupra gramofonului.

Radiofonia și gramofonul nu numai că nu se exclud, dar se completează între ele, cu ajutorul amplificatorului electric, care poate mări intensitatea sunetelor de la gramofon. În așa fel în cât orice sală de spectacol sau de reuniuni recreative să poată gusta binefacerile unei audițiuni datorite unor orchestre selecționate.

Cu toții am auzit de vestitele plăci „imprimate”, înregistrate electric. Acest lucru, care ne permite să constatăm efecte surprinzător de plăcute, nu a fost posibil a se realiza fără ajutorul lămpii cu trei electrozi.

Întrebuințând pentru a reproduce,



Fig. 1. — Primul gramofon cu reproducere electrică (1922)

sunetele de pe discuri, lampa aceasta minunată cu cei trei electrozi, se obține cu adevărat o minune.

Numai cine a auzit în adevăr o a-

Dacă va fi atracțiune, va trebui ca Luna în curs de atâtea mii de ani, încetul cu încetul să-și furnizeze o atmosferă din a noastră prin atracțiunea norilor de pe Pământ care sunt mai și mai aproape de Lună ca apa de jos din Oceane.

!... În 1738 Academia de Științe din Paris, a pus la concurs chestiunea Mareclor.

Cei mai savanți, ai epocii, au răspuns la acest apel.

Toți au adus diferite explicațiuni având ca punct de reper *Principiul atracțiunii Universale* admis atunci de toată lumea

... Dar astăzi.

Aceste explicațiuni astăzi se simplifică de tot:

Maximum forței de repulsiune între două corpuri cerești este pe linia ce unește centrele lor.

semenea amplificare poate să nu se îndoiască de această afirmație: tuturor celorlalți, le recomand numai să se intereseze și să încerce a auzi așa ceva.

Chestiunea e deopotrivă de interesantă și din punct de vedere științific și din punct de vedere artistic.

Aceste fiind zise, voi adăoga că minunea de a auzi cântecele de la gramofon ca și când ai orchestra în față, se realizează legând electric un gramofon sau patefon, cu un amplificator de radio, chiar o singură lampă și cu un vorbitor-hautparleur.

Natural că cu o singură lampă audiția nu e întărită excesiv.



Fig. 2. — Alt model de întărit sunetele

Figura 1 și 2 ne dă o idee foarte clară despre acest mod de legătură, arătat în revista *La Nature* Nr. 2781, ce ne inspiră aceste rânduri.

Dacă atât gramofonul, amplificatorul cât și parlorul azi sunt bine cunoscute, și nu avem de cât să le unim pentru a reproduce sunetele de pe discuri, există însă un dispozitiv, în plus necunoscut suficient, cerut de această metodă și asupra sa voese a atrage atențiunea.

Acest dispozitiv constituie mai ales partea originală a chestiunii și poar-

Planul ce trece prin această linie și prin poli constituie meridianul locului, unul față de altul.

Dela sine se înțelege că pe meridianul locului la fiecare din aceste corpuri să se producă efectul maxim al forței de repulsiune ceiace se și întâmplă înaintea ochilor noștri.

Refluxul se produce, când Luna este la meridianul locului.

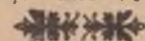
!... Refluxul iar nu fluxul.

Iată ce ne istorisește *Fridjof Nansen* exploratorul polului Nord. (pag. 86).

„Les pressions se produissent particulièrement aux époques de syzgies „et se montrent plus violentes à la „nouvelle lune qu'à la pleine lune.

(Presiunile acestea sunt produse prin refluxul apei).

In consecință este repulsiunea.



tă numele de *traductor* — numit de englezi *pick up* microfonic.

Rostul acestui traductor este de a lua sunetele de pe placa gramofonului și a le trimite la amplificatorul de radio.

În esență, traductorul nu e altceva de cât un gen special de diafragmă, sau mai bine zis un dispozitiv care înlocuiește actuala diafragmă: am putea zice, un fel de transmițător.

Există până azi, trei feluri de traductoare:

1) Traductoare cu grăunte de cărbune.

2) Traductoare electromagnetice.

3) Traductoare electrostatice.

Asupra primei categorii, avem de făcut obiecțiunea că nu înlătură bine sunetele parazite.

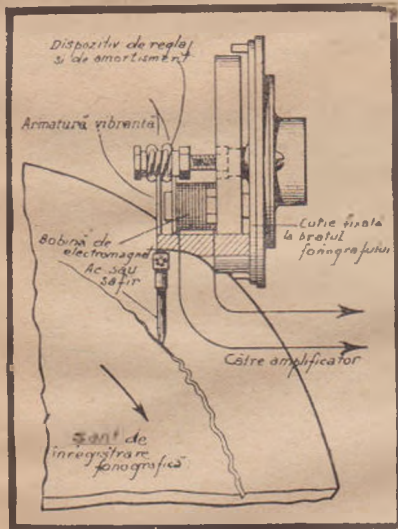


Fig. 3. — Principiul traductorului electromagnetic

TRADUCTORUL ELECTROMAGNETIC, e apropiat ca principiu de telefon (Fig. 3).

El e constituit dintr'un vârf de metal sau safir, care alunecă în canalul de pe discul de gramofon.

Arcul e fixat de o armătură vibrantă de fer moale, care se deplasează în fața bobinelor unui electromagnet.

Deplasările armăturii, cari corespund deci la vibrațiunile acustice ale acului, dau naștere la niște curenți electrici de joasă frecvență de o foarte mică intensitate.

Acești curenți sunt trimiși direct sau cu ajutorul unui transformator (când rezistența ohmică a bobinelor e mică) la un amplificator de joasă frecvență, de unde apoi pornesc la un parlor (vorbitor) mai mult sau mai puțin puternic, după modelul de amplificator de radio ce a fost întrebuințat.

Amplificatorul de joasă frecvență ales în acest scop, are de obicei suprimat transformatorul de modulație de intrare.

Un dispozitiv de instalație se vede în figura 4.

Pentru o cameră cu dimensiuni potrivite se obține o audiție minunată cu un aparat T. F. F. cu două etaje de joasă frecvență cu transmițători.

Cu ajutorul unei fișe se poate muta sau desface legătura așa ca să auzim după dorință, ori gramofonul, ori radio.

Adaptarea traductorului la gramofon, în locul diafragmei cu ac sau safir se face în mod simplu, ca orice altă diafragmă.

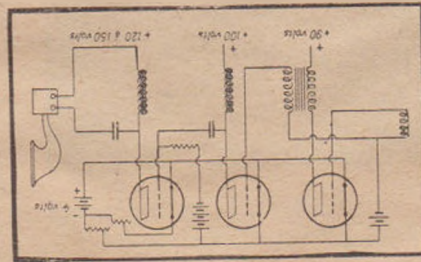
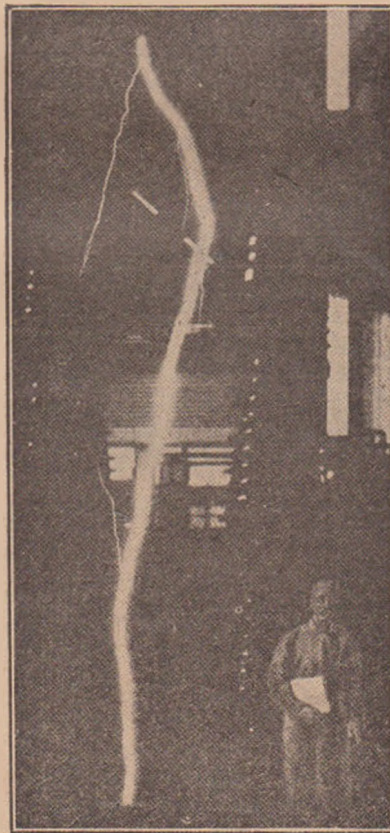


Fig. 4. — Dispozitiv cu trei etaje

TRADUCTORUL ELECTROSTATIC

La acest dispozitiv, acul e legat mecanic de o armătură oscilantă, formată dintr'o placă metalică ce se poate deplasa în fața altei plăci metalice paralele, izolată ori fixă (Fig. 5). Aceste două plăci, constituiesc în realitate cele două ar-



Trăsnet artificial produs în laboratoarele Pittsfield

mături, ale unui foarte mic condensator, separate printr'un strat foarte subțire de aur. Vibrațiunile plăcii a produc deci la acest traductor, variațiuni de capacitate mică, în loc de curenți de joasă frecvență, cum era în cazul traductorului electromagnetic din figura 3.

Traductorul electrostatic se montează apoi într'un circuit oscilant, care influențează o lampă montată în heterodină.

Oscilațiunile de aci, de înaltă frecvență, modulate de traductor, după vibrațiunile acului indicate de placă, sunt trimise la o lampă detectrice și apoi amplificate în frecvență joasă, înainte de a fi trimise în parlor.

Avantajul acestui sistem ar fi că nu are așa mare greutate ca cel elec-

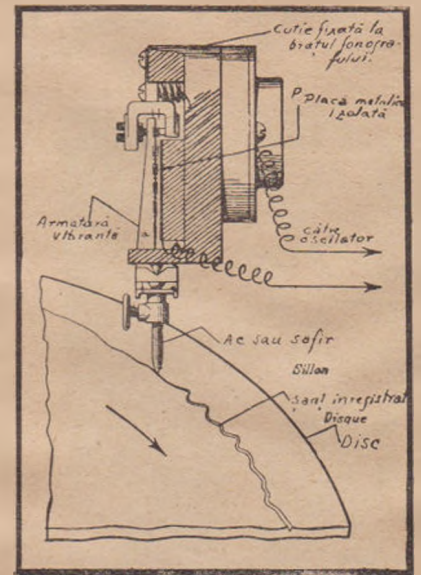


Fig. 5. — Traductor electrostatic

tromagnetic și în felul acesta ar asigura mai bine o reproducere exactă, micșorând inerția dispozitivului.

Ceia ce pare însă, sigur și nu fără importanță, este că „mașina ce cântă ca omul”, prezintă multe fenomene interesante cari explică atențiunea și străduința multor oameni de știință, pentru a se realiza, cu acest aparat, minunea reproducerii exacte a vocii omenești.

S. Dinescu.

(După Nature).



NUMARUL VIITOR

e închinat operei de salvare a vitejilor din jurul lui Nobile

Prin ținutul Maramureșului

Dacă nu ești bine informat dela plecare, când te trezești plecând din stația Ilalmei, cu grănicerul român și finanțul ceh la ușa vagonului, te apropii ușor de șeful trenului, cu inima cât o moleculă:

— Mă rog Domnule Șef, oare nu am greșit trenul!?

„Nu Domnule, vă răspunde șeful: ca să ajungeți din „România” în „Maramureș”, trebuie să treceți prin Cehoslovacia”.

Lămurindu-te, răsufli ușurat. Te simți atunci, oarecum nedumerit, că fără să vrei, te plimbi, fără pașaport prin străinătate.

Cu privirile în gol, ca un șoim în colivie, înciudat că, nu poți să cobori

în limba ungurească însemnează: „insulă”. Oraș pur comercial. Ploaia de comercianți așteaptă ore întregi, până când câte un biet cumpărător le intră în prăvălie, pentruca apoi să



(Photo I. Marcoviceanu)
Fărful pleșuș al Pietrosului

plece și acesta cu mâna goală. Poate că, această cauză contribuie mai mult ca, oricare alta, la starea nenorocită — din punct de vedere economic —



Vatra Dornei

în Maramureșului. Dar eminatele Maramureșului este poate cea mai bogată regiune a țării, însă în bogății potențiale. Pădurile imense de răsă-



(Photo I. Marcoviceanu)
Ochiul de mare

noase, ce acoperă aproape întreaga suprafața a Maramureșului, carierile de piatră, minerele de aur, galenă și pirită din munții Maramureșului, salinile dela Sugatag și Coștini ca și sondele petrolifere din Săcel, trândăvesc ca o forță potențială, așteptând parca plictisite, starea de acțiune economică, acțiune, stânjenită în primul rând prin lipsa de comunicație directă cu restul țării și în al doilea, prin distanțarea pe

sare „tratatele” greșit tratate, i-au dat o formă de caricatură geografică.

Cine nu a venit în Maramureș după „afaceri”, ci atras de farmecul pădurilor și pitorescul acestui colț de raiu, nu se mai satură privindu-l. Dacă ai avut norocul să nimeresti în zilele călduroase de vară, iei trenul „îngust” să faci o baie de sare la Coștini. Băile de sare din Coștini, alimentate cu apa pompată din saline, sunt situate în imediata apropiere a minelor. Răcorit și ușurat de apa sărată până la saturație, după ce ai plătit 5 lei, costul băii și al costumului, vizitezi salinele. Salinele noi, sunt exploatate de „jeleri”, muncitori angajați pe viață de Stat, oameni pașnici, însă, degenerați



Nemeșă din Maramureș

în nici o gară, te mulțumești să admiri viața plină de activitate a țării vecine. În Cehoslovacia se muncește mult; se muncește pe terenul tehnic-industrial, sprijinit de o platformă financiară bine echilibrată. După timp de trei ore, șeful trenului „intonează” o denumire românească: Câmpulung la Tisa. Suntem din nou în România, în Maramureș.

Cu cât înaintezi mai mult în Țara lui Dragoș și Bogdan, cu atât terenul devine mai sinuos. Încet, încet, pădurile de stegăriș se împletesc la o laltă cu făget, pentruca apoi acestea la rândul lor să cedeze coniferelor, în cea mai mare parte molid: bogăția reală a Maramureșului.

Sighet. Sighetul-Marmatiiei, este capitala Maramureșului. Așezat pe malul stâng al Tisei, înconjurat de Iza și Mara, formează o insulă, de unde primește și denumirea: „Sighet”, ce



(Photo Marcoviceanu)
„Nemeș” Maramureșan.

de viața de sobol, dusă din generație în generație.

După ce ai vizitat salinele noi, treci la cele vechi. Acestea exploatate în mod cronologic, de Romani, Turci și Unguri, sunt, pe cât de frumoase, pe atât de impresionante.

Aproape toate săpate în formă de clopot, ca să le vizitezi ești nevoit, sau să te urci la zeci de metri înălțime, unde îți apar, dărămate, sub forme de prăpastii îngrozitoare, sau să te adâncești la zeci și sute de metri, sub scoarța pământului, unde la lumina palidă a unei lămpi cu carbid, te plimbi cu barca pe o apă sărată adâncă de zeci de metri și acoperit de un firmament, pe care, sub formă de diamante strălucesc la zeci de metri înălțime, miile de cristale de sare. Dacă... Turner... cântă din frigelhorn, impresia este mai puternică

În minele din Coștini s'a muncit mult. Satul situat deasupra minelor vechi, nu are o formă fixă. Adesea, locuitorii, cari au casa în deal și grădina în vale, uneori se trezesc a doua zi, dimineața, cu grădina în deal și casa în vale.

...ere de-rău Coștiniul în urmă și te îndrepti spre creștetul mereu gânditor al lui Pop Ivan.

Răslețite, aninate pe creste pentru noi inaccesibile Maramureșenii simt o mândrie să-și aibă casele la înălțime. Iată un sat. Este Valea Porcului. A-

se la bir—și tocmai din cauza birului voiau ei republică — și-au mutat bieții „porceni" gândul.

Din loc în loc, câte un izvor cu apă cristalină îți astâmpără setea, dându-ți puteri noi. Ești în mijlocul codrului de brad, cu miros de rășină și aer ozonizat. Într'un ochiu de pădure, un cerb mare, își lasă coarnele pe spate și mugeste. Un altul îi răspunde, apoi altul. Și mugetul lor împletindu-se cu ecoul, fac să tremure valea. Mai departe, o vulpe se târăște pierzându-se în desiș, iar pe sus prin arbori, cu dexteritate uimitoare, veverițele fac din crengi în crengi salturi minunate.

Un crâng cu smeură. — O mișcare.— Prin fiecare a trecut câte un fior rece: ursul!... Dar nu, nu este el, cu toate



(Photo E. Arsenescu)

Bogățille Maramureșului: Păduri seculare în exploatare

Acest capriciu al terenului, dă mult de lucru edililor, cari cu toate efortările depuse, nu pot stabili situația drumurilor. Salinele au și un frumos muzeu în care sunt colecționate toate uneltele și obiectele vechi, găsite

...cest sat are o poveste autentică. Acum câțiva ani, locuitorii, în număr de câteva sute, au voit să-și transforme satul în republică. Și-au găsit chiar și președinte, în persoana veselului doctor Filipciuc, prietenul Maramureșenilor.

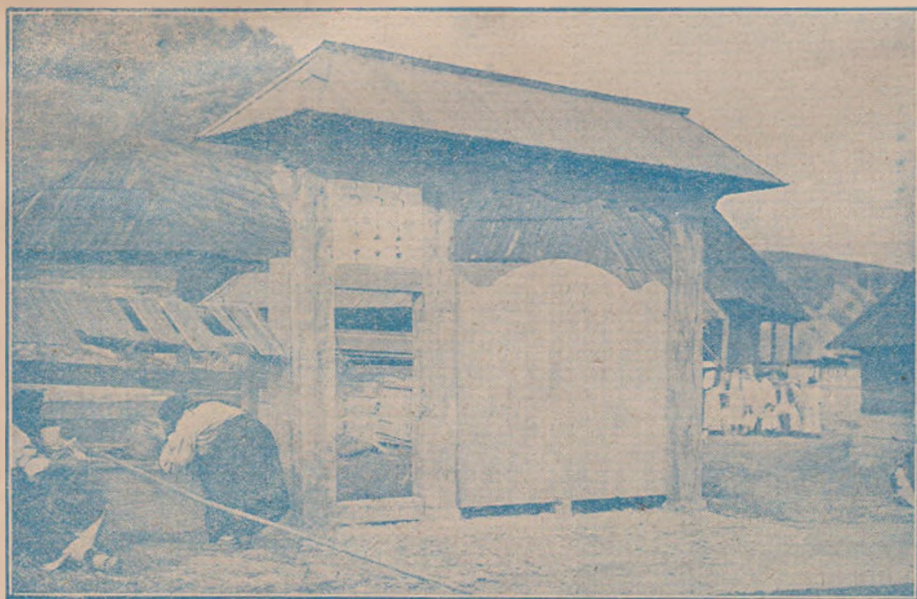


(Photo I. Marcoviceanu)

Izvoare cu apă cristalină

ză s'ar fi putut să fie; sunt dracii de copii. Au simțit mișcarea și cu gura plină de smeură și buzele negre de aline, rād de se prăpădesc.

În vârful Pop Ivanului, o verstă albă de zăpadă; zăpadă care nu se topește niciodată. În zare, deoparte Tisaleneșă, își poartă liniștit la vale plutele, de cealaltă, satele strânse pe malul Vișenlui. Cobori în Petrova și iei trenul... Balaurul de oțel, pionul civilizației al acestor sate cu viață patriarhală, te poartă paralel cu murmurul liniștit al Vișenului, ce-și duce vesul la vale apa cristalină. Ajuns la Borșa, cu părere de rău te oprești. Aici este capătul pământului. Trenul nu merge mai departe. Nedumerit, privind roșul de purpură al soarelui ce asfințește, nu știi ce să alegi: Să intri în sat la o mâncare caldă, sau să mergi mai departe, sus, pe vârful pleșuv al Pietri-



(Photo I. Fruchter)

...Am săpat în platră și am dat de apă cu pucioasă..

cu ocazia săpăturilor și controlurilor și între cari, un lucrător îmi spune cu oarecare mândrie că, se găsește și o pâlnie de gramofon, de pe vremea... „Romanilor“.

Atras din ce în ce mai mult de frumusețile naturii, lași cu deosebită pă-

Când însă, după ce s'au dus cu alaiul să-i înmâneze jalba spre a o prezenta lui Vodă, acesta le-a spus că, trebuie ca, „republica“ să-și constituie parlament cu parlamentari, să se împartă în județe și fiecare județ să aibă un prefect și așa mai departe. Gândindu-

sului. Dar omul are nevoie de odihnă.

În sat, deci!

Dar, ce deziluzie. Satul mori, ulița pustie. Numai în case, hărmălac. Te uiți pe o fereastră. La lumina zecilor de lumânări credincioși, cu cornul în frunte, fac mătanii. Te uiți pe altă fereastră, la fel și așa, peste tot. Pentru un moment gândești iar, ce ai gândit în Cehoslovacia; ai pierdut drumul. Și ceea ce este mai rău, este că, n'ai măcar un șef de tren care să te deslușească. Mergând însă mai departe, la marginea satului, te deslușesc „nemeșii”, nobili descendenți ai vechilor descălicători Moldoveni. Te oprești în fața unei porți mari, de sătean gospodăr. La stradă o casă mare. Intri în curte și îți zici: în fund, grajdul. Dar, te-ai înșelat. Maramureșeanul dă foarte mult pe vite. Își face grajd mare și la stradă, iar el, se mulțumește în căsuța din fundul curții. Dealtfel, este nevoit

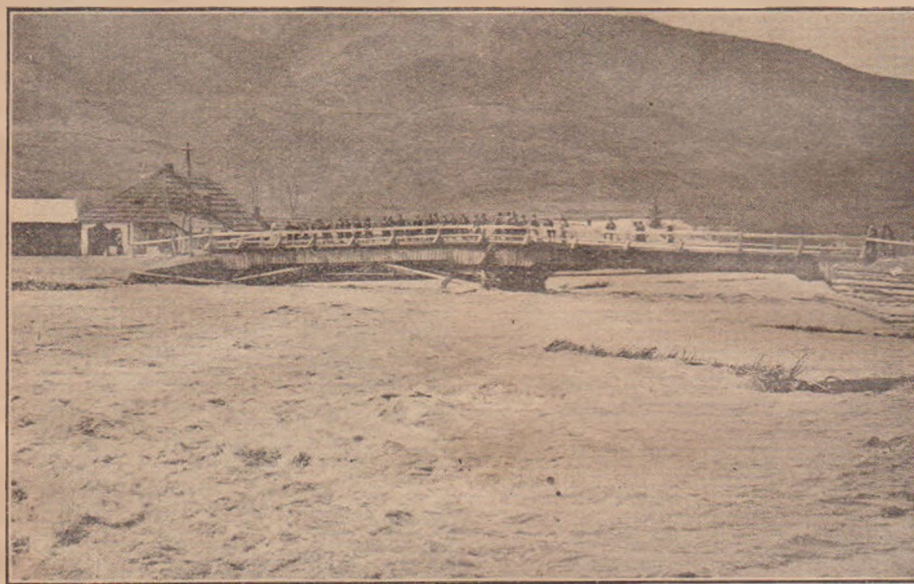
Și călătorii se miră cum, pe malul râului, și atâtea ape minerale?! Dealtfel, atâtea cantitate, și atâtea varietăți de ape minerale, nu vezi în nici o parte a țării.



Brigadierii și vânătorii apar pe negândite

După un somn bun, sculându-te din zori, iar ești izbit de pata roșie de purpură, însă, de rândul acesta, din partea opusă, din dosul Pietrosului. Este crepusculul.

O iei la drum, și, iar păduri întinse



(Photo I. Fruchter)

Apa Vișului. Vișul de sus

să se mulțumească și călătorul, care, fără să vrea, cere gazdei învoirea să se culce „în podul grajdului”. Și la drept vorbind, este mai confortabil, mai bine. După o cină cu mămăligă și brânză de oaie și după o sete astâmpărată cu „borcut”, ai zice că, punctul ar fi un somn bun. Dar cine să se culce? Și unul începe...

— Bun borcut bade. Să ai d-ta, fântâna asta la București, ai face afaceri, nu glumă.

— Dar dacă să nhidă! Nici fasole nu ferbi în iel. Am săpat în „poartă” și am dat de apă cu pucioasă. Am văzut că nu-i dulce, am săpat mai departe alta, și am dat de apă cu hier. Dară nici nu mai șap că costă și săpatul ăsta”. Și haciul ineruntând din sprâncene, arată semnificativ spre malul râului. „Ia, tot ca apă din Cizlar, unde își spală jizi hârburile, trebuie să ne ospătăm”.

de molid, cu cerbi și căprioare, patria de odinioară a zimbriilor. Urci greu, greu de tot. Ai ajuns aproape de vârful Pietrosului. Călăuza strigă: „hoop!” Ochiul de mare! Călătorul se



(Photo Marcoviceanu)

...și iar păduri cu cerbi și căprioare.

întreabă: Ce ochiu de mare? Puțin mai sus, încunjurat de stânci, cu albie de piatră, liniștit și fără nici o vietate, se desfășoară un lac. Un lac, la o așa înălțime! Și sunt multe ochiuri de mare pe Pietrosul. După o stâncă a

sărit o capră neagră. Deasupra, un vultur, în cereuri mari, line, își caută prada, de obicei un cocoș, sau o găma de munte.

Cobori obosit, însă peste măsură de mulțumit și luând din nou trenul, mergând înapoi, te oprești la câțiva km., la Vișeu. Vișeu de sus, capitala plășii cu același nume, situat pe malul drept al Vișului, este un orașel cu 18.000 locuitori, în majoritate absolută evrei. Ca, în toate comunele din Maramureș, țărani își au gospodăriile, răslețiti pe dâmburile din marginea satului, unde, înțeleg să-și păstreze intacte, portul, graiul, obiceiurile și mai presus de toate, spiritul artistic al strămoșilor. După un popas mai lung în acest orașel, mergând în sus, pe malul Waserului, te adâncești din ce în ce mai profund, în frumos. Cum ești din comună, încep masivele păduroase de lemne de construcții și rezonanță.

Aici este țara vânătorilor. Nu este an, în care, urșii, mistreții, cerbii și alte lighioane, să nu cadă în număr mare, în fața oțelului ucigător.

Din loc în loc, brigadierii silvici, și vânătorii, în costume tiroleze, apar pe negândite, mărind farmecul pădurii. Într-un prundiș, un pescar „amator” momește păstrăviș.

În scurt timp ajungi la Făina, unde, după ce vizitezi Castelul Regal de vânătoare, te îndrepti spre Măcârlău, regiune renumită printr-un cimitir, o capodoperă a sculpturii în lemn, rezultat al războiului mondial, și un stăvilă construit pentru mărirea debitului de apă, necesar plutășitului pe apa Waserului, stăvilă, care, în debit de apă, este al doilea din lume.

După o noapte petrecută, în liniștea absolută a codrului și a munților turburată doar, din când în când de mugetul unui cerb sau cornul vânătorului, în zorii zilei, părăsești casa pădurarului, și dacă dragostea de stână nu te mai ține o noapte, strigi din fundul trăsorii: „Mână Moise, mână!” spre a ajunge la timp autobuzul la Vișeu, care, pe alte drumuri, te duce în alt raiu, în Bucovina, de unde poți ajunge acasă și fără să treci prin Cehoslovacia.

Eugen Arsenescu

ȘTIINȚA RÂDE

Incercarea ciupercilor

Profesorul (către soția sa): „Te simți bine?”

Soția: „Minunat”.

Profesorul: „Nici o durere, nici o turburare?”

Soția: Nimica dragă! dar de ce...

Profesorul: Ura!! Am descoperit o nouă specie de ciuperci cari nu sunt otrăvitoare.

(Sc. and. Inv.)

Cât cântărește

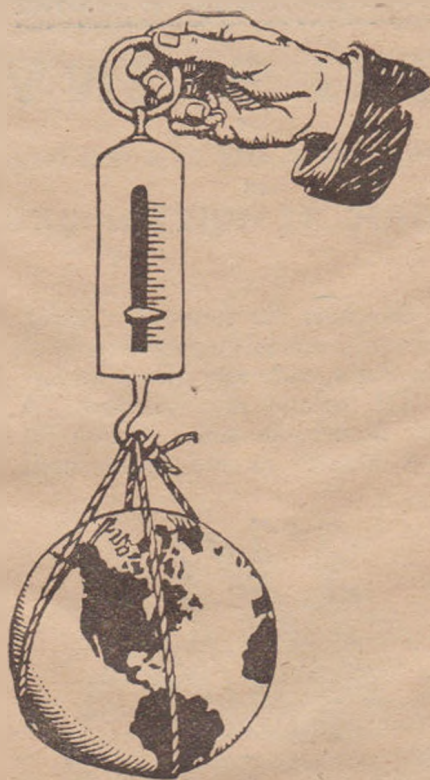
În No. 25 din 19 Iunie a. c. al ziarului Științelor și al Călătoriilor" s'a căutat să ni se dea o idee, cam vagă, asupra vârstei pământului.

Voi încerca să dau după A. Bernstein din scrierea lui de popularizare, o idee mai exactă asupra greutateii pământului. Cu alte cuvinte ne punem întrebarea „Cât cântărește pământul”? Întrebarea parcă nu e serioasă și sună a poveste, iar răspunsul pare a glumă. Cu toate astea n'aș îndrăzni să fac o glumă când e vorba de știință.

Cel mult ne poate mira că naturaliștii au fost așa de îndrăzneți să se atingă de așa o chestiune. Pare că o parte bună a cetitorilor se gândește la un cântar mare de tot, zâmbind cu ironie la adresa noastră. Aceștia le răspund: „da! Cu tot zâmbetul vostru, am curaj să susțin ferm, că globul pământesc a putut să fie cântărit tot așa de exact cum se poate cântări o bucată de carne”. Micile defecte ale cântarelor noastre, care fac ca greutatea bucății de carne cântărită să nu fie exactă de tot, sunt încă destul de mari față de aproximația mică ce se face la cântărirea globului pământesc.

Se știe cât de mare e globul pământesc; dacă am mai cunoaște și greutatea specifică, adică greutatea medie a unui metru cub din substanța de care e compus globul pământesc, am ști imediat cât cântărește pământul. Asta însă nu știm. Am putea face un glob mic din pământ, care ar putea fi cântărit ușor pe un cântar. S'ar putea calcula apoi ușor de câte ori intră globul mic în globul pământesc. O socoteală simplă. Dacă globul mic cântărește 100 kgr. globul pământesc, care e de X ori mai mare decât globul mic, ar cântări de X ori mai mult. Lucrul însă nu e așa de simplu. Am căpăta diferite rezultate dacă globul mic ar fi făcut din pământ înfăinat, sau amestecat cu pietre și metale, cum sunt chiar în globul pământesc. Dacă voim să deducem greutatea globului pământesc din globul mic ar trebui să știm în primul rând din ce se compune globul pământesc. Dacă se află în el multe pietre, multe metale, multe cavități etc.

Chestia se reduce la următoarele: Să știm din ce se compune globul pământesc.



Vom descrie cum a fost cântărit pământul și cum s'a găsit că el cântărește 7 quadrilioane (adică 7 ori un milion \times 1 milion \times 1 milion \times 1 milion \times kilograme, că e compus în termen mediu din o masă care e ceva mai ușoară decât fierul: că la suprafață are substanțe mai ușoare și cu cât merge mai în jos, spre centrul pământului, substanțele sunt mai grele și că pământul are multe cavități, dar nu e, nicidecum, un glob gol.

Inginer. A. Multensky

Cum s'a făcut cântărirea.

„Pământul cântărește exact 6.592.000.000.000.000.000.000.000 tone”, ne comunică Dr. Paul R. Heyl dela biroul Standard din Washington, după câteva luni de cântăreală.

Dar cum s'a putut pune pe cântar un glob ca cel pământesc? — veți fi întrebând:

Nimic mai ușor: aplicând legea gravitației descoperită de Newton:

„Ori ce particică de materie atrage pe celelalte cu o putere care e proporțională cu produsul maselor și invers proporțională cu pătratul distanței.

Dacă, s'ar cunoaște forța de atracție, masa unui corp și distanța ce-l desparte de altul, s'ar putea afla masa, deci greutatea altui corp.

Tot astfel și-a pus problema și Dr. Heyl.

„Ce masă trebuie să aibă pământul pentru ca să atragă un corp ușor

Globul Pământesc

zal pe suprafața sa, la o depărtare de 6367 km. (raza pământului) de centru, cu o putere mereu aceeași, fixă, CONSTANTA GRAVITAȚIEI?

Primul lucru ce a trebuit făcut a fost măsurarea acestei puteri de atracție, forță misterioasă care nu-și schimbă valoarea, nu poate fi prinsă nici stânjenită de nimic.

Electricitatea se poate izola, lumina străbate corpurile opace, — gravitatea nu cunoaște opriri, nici izolare.

Ori cari ar fi obiectele, ele se atrag. — după cum se și resping. Intre peniță și cerneală există atracții. Lucrurile din o cameră, casele între ele, etc. Când zic că eu cântăresc 70 kgr. înseamnă că pământul mă atrage cu această putere, în legătură cu masa mea și a lui. Dacă pământul ar fi de trei ori mai masiv de cât este, — mai îndesat, mai multă materie în același volum, — m'ar atrage cu o putere de trei ori mai mare.

Dr. Heyl a făcut cântărirea pământului într-o cămaruță subterană, ca să aibă mereu aceeași temperatură și să nu fie turburat de zguduiriile automobilelor.

Ca instrument s'a servit de o balanță de torsiune (de răsucire) care măsoară puterea de atracție între două bile de sticlă ușoare și două cilindre de oțel grele de 70 kgr. Un pendul de precizie, care bate, într-o parte sau alta, sucind și răsucind sârma de care e atârnat. În așa chip a făcut el, depărtând sau apropiind cilindrele de pendul, — mișcările acestuia fiind urmărite de atracția mai mică sau mai mare dintre bilele de sticlă și cilindrii de oțel, pentru a grada cântarul.

Odată gradat cântarul, — cântărirea e ușoară, dacă se cunoaște masa pământului.

Geologii au găsit că pământul are densitatea 5¹, — adică e de cinci ori și jumătate mai greu decât apa.

Ținând seama de ea, sihastrul vârat de dragul omenirii și al Științei în cenă, a găsit, cum am mai spus, că pământul cântărește 6.592.000.000.000.000.000.000.000 tone, exact.



Chronologia micilor și marilor

DESCOPERIRI ȘI INVENTIUNI¹⁾

Geografice, științifice și alte date mai importante,

cu

UN MIC ISTORIC AL MUZICII UNIVERSALE.

de Latza Trandafir

SEC. XV

(urmare)

1486. Coasta de Angola (Africa) este descoperită de Portughezul Diego.

1486. Insula Fernando-Po, aproape de coasta Guineei este descoperită de



Fig. 19. — Cristofor Columb

portughezul cu același nume. — Aparține Spaniei: 20.000 locuitori.

Josquin des Pres, compozitor Flamand numit în timpurile sale Prințul muzicianilor, elevul profesorului Fla-

mand Okeghem. Se formă în Italia, stă mai mulți ani la Ferrara și apoi se duce la Paris unde este numit de Ludovic XII, primul său cântăreț. A compus numeroase mese, notete, și cântecuri. Muzica sa era foarte mult



Fig. 20. — Una din corăbiile lui Columb

apreciată în timpurile acelea, de aceea a fost numit cel mai mare compozitor al secolului XVI-lea (Cândă 1450—1551).

1486. Portughezul Bartolomeu Diaz descoperă Capul Bunei Speranțe la extremitatea sudică a Africei.

1488. Demetrius Cholecondylas tipărește pentru prima dată Iliada și O-

diseea lui Homer, la Florența, în două volume. Aceste sunt cele mai vechi ediții. — A doua oară s'a tipărit la Paris în 1566; apoi în 1711 la Cambridge; și în 1729 la Londra.

1489. Portughezul P. de Covilham descoperă coasta și canalul Mozambicului în partea de sud-est a Africei.



Fig. 21. — Cristofor Columb

1492. Cristofor Columb pleacă la 3 August, din Spania, cu 3 corăbii pentru a descoperi noi pământuri. (Fig. 20 și 21).

Cristofor Columb, celebru naviga-

A P A C U R G E . . .

(Din trecutul Mexicului) de J. AIMARD

Trad. de AL. PROSICH

„Dar mai întâi trebuie să știm....”

„Suma?... adevărat, o voi numi: cinci sute de uncii” (aproape unsprezece mii de taleri).

„Cum? cinci sute de uncii!” strigă generalul „ce ești căpiat, ia seama să nu pun să te spânzure ca să îți piară pofta de glumă cu mine. Ce fel de serviciu — vită ce ești — ne dai în schimb?”

„Enorm generale, un serviciu enorm”.

„Atunci vorbește!”.

Ascultă generale: lagărul dușman este părăsit întregă armată mexicană a dispărut”.

Generalul sări speriat în sus și strigă:

„Canalie! vrei să îți bați joc de mine? Îți dai seama cu cine vorbești de mi spui năsbătii de astea? De ce au plecat?”

„De unde aș putea-o ști? Sunt străin pe aici: Poate că în urma... dar nu, ei nu puteau ști un lucru pe care tocmai voiam să le aduc la cunoștință pentru ca să fiu bine primit de ei”.

„Cum? Ce știră?” întrebă generalul cu vioicime.

O știre ce a făcut mare valvă. Se zice că generalul Iturbide a fost surprins de trupele vice-regelui și după o rezistență desperată a fost făcut prizonier, astfel că revoluția este înfrântă pentru a doua oară”.

În momentul acesta un ofițer și mai mulți soldați, cari la primele cuvinte ale canadianului, plecaseră în cercetare, veniră în goana mare.

„Generale” zise ofițerul, — tot ce a spus omul acesta este adevărat, armata mexicană a părăsit lagărul și asta cu atâta grabă că aproape nu au luat nimic cu ei”.

„Ei bine” zise vânătorul „mi-am câștigat banii generale?”.

„Da” răspuse acesta dând canadianului banii „dar” urmă generalul privindu-l cu atenție și accentuând fiecare cuvânt „dar cum s'ar putea ca totuși tu să fii un trădător și voi cerceta mai amănunțit. Se pare că ești mai șiret pe cât arăși, răspunzi cu capul de tot ce mi-ai spus”.

„Nici nu vreau altceva decât să rămân aici, observă vânătorul fără grije, aici sau în altă parte, pentru mine tot una.

Însă nu pot pricepe cum poți fi trădător atunci când singur v'arți convins de adevărul spuselor mele”.

Vânătorul fu dat în primirea unui ofițer, în timp ce generalul se sui pe cal ca să se convingă în persoană de tot ce aflase.

Lagărul mexican era cu adevărat părăsit, nu se vedeau nici un om sau cal. Totul denota marea grabă cu care se îndepărtase mexicanii.

Pretutindeni zăceau în mare desordine tunuri, chesoane, bagaje, arme și furaje, ba chiar și provizii:

tor genovez intră în serviciul Spaniei (fig. 21).

1492. Columb pentru prima dată, la 12 Octombrie, debarcă pe una din insulele Americii, pe care o numi *San-Salvador* (Sfântul Mântuitor) și o supune în numele regelui Spaniei Ferdinand V Catolicul și reginei Isabela. Această insulă era numită de indigeni *Guanahani* din arhipieleagul Bahama. (pag. 527).

1492. La 28 Octombrie Columb descoperă *insula Cuba* cea mai mare din



Fig. 22.— Tip de indian

Antilele Americii, (fig. 23, 24). Dela 1492—1898 aparține Spaniei; dela această dată a fost ocupată de Statele-Unite; Cuba are 1.573.000 locuitori. Capitala Havana Produce tu-

tin, trestia de zahăr, lemn prețios etc. (pag. 526).

1429. La 6 Decembrie Columb descopere *insula Haiti*, una din marile Antile, și o numi Hispaniola din cauza mării sale întinderi. — Astăzi Haiti,



Fig. 23. — O pagină din istoria Franței este republică independentă și împărțită în două state: Republica Haiti, 2.050.000 loc. cu capitala Portoprincipe și republica Dominicană 673.000 locuitori, cu cap. San Domingo.

1493. Columb descoperă la 2 Noembrie *insula Dominica*, care face parte din Antilele mici sau Caraibebe. — Astăzi are 29.000 locuitori, cap. Le Roseau sau Charlottetown.

1493. Tipograful I. Maurand tipărește cronică Franței în figuri, fie-

care pagină reprezentând un eveniment istoric (fig. 23).

1493. Columb descopere în Noembrie insulele *Mariagalante*, *Guadelupa*, *Portorico*, *San Martin* și altele. — Mariagalante una din micile antite: 15.000 locuitori; Guadelupa, din micile antile franceze; 158.000 locuitori. Produce trestie de zahăr, cafea, cacao, etc. A fost ocupată de mai multe ori de englezi; însă în 1816 devine iarăși în posesia francezilor.

1494. *Insula Jamaica* este descoperită de Columb în luna Aprilie. —



Fig. 24. — Tip de indian

Jamaica aparține Spaniei până în 1655 apoi englezilor. Astăzi face parte din marile Antile engleze; 728.000 loc. Produce trestie de zahăr, cacao, cafea, etc. (Va urma)

Drumul pe care îl urmărea armata mexicană, era complet vizibil, nu numai prin urmele impregnate în terenul desfundat, ci și prin tot felul de arme și bagaje aruncate în calea lor.

Asta nu mai era retragere ci pur și simplu debandadă.

După ce dăte ordin să se posteze o gardă suficientă în lagăr, generalul se împoia, în grabă în oraș și convocă consiliul de război. Toți erau de părere că nu trebuie ezitat, fugarii să fie urmăriți cu ultima energie și să nu li se lase timpul necesar să se adune din nou.

Mica armată a generalului se compunea din circa cinci mii de oameni, număr suficient pentru urmărirea bandei răslețite și distrugerea ei unde iar fi dat peste ea.

Când totul fu gata de pornire, generalul Cardenas dădu ordin să-i fie adus canadianul.

Când se prezentă el îi zâmbi.

„Ascultă, se pare că ai fi omul care poți da un sfat bun, vei merge cu noi. Ești în stare să ne arăți urmele dușmanului?”

„Ei” răspunse canadianul cu voce bună, „ca vânător de precizie știu să urmăresc o dâră. Duceți-mă pe urma mexicanilor și dacă nu s'or fi îngropat ca cogoții, sau să fi sburat ca vulturul, atunci îmi place să cred că vă voi duce până la ei”.

Generalul se gândi.

„Ascultă” zise el după un timp, „mă încred în tine, dacă mă servești bine te voi răsplăti cu prisosință, dacă însă mă înșeli, atunci vei muri”.

Canadianul dăte din umeri fără a găsi de cuviință să răspundă la amenințare, se sui pe calul ce i-se aduse luând loc la dreapta generalului, apoi la comandă: „mars!” micul corp de trupă părăsi în ordine orașul.

Ajunși în câmp luară drumul spre lagărul mexican, urmăriti de privirile curioase ale locuitorilor Cohahuilei, ce se urcaseră pe melereze ca să privească plecarea armatei spaniole.

IX TEOCALI

Satavento ajunsese complet epuizat la insula unde își găsisse un refugiu stăt de fericit.

Pe dată ce-i reveniră puterile și își echilibră din nou mintea, primul gând îi fu să îngrijească de cal și apoi să țugă.

Indianul o traversă și găsi un vad foarte nemerit de trecere.

Insula pe care se afla era destul de mare și acoperită aproape peste tot cu pomi.

Indianul o traversă și găsi un vad foarte nemerit de trecere.

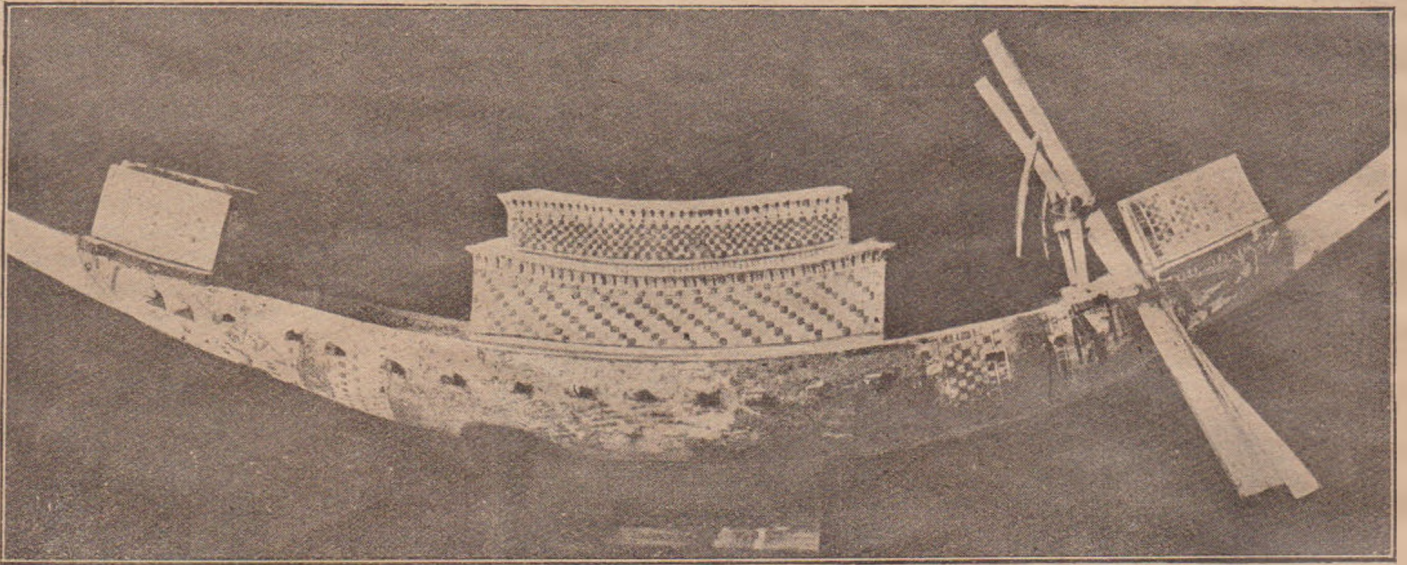
Pe dată ce pomii începură să lungească umbrele și razele soarelui să slăbească, el înșeuă calul și lându-l de frâu îl trecu prin vad pe malul opus, apoi suindu-se în șea îl porni în galop cu flueratul binecuvântat al oricărui călăreț mexican: „Santiago!”

Tocmai a doua zi pe înserate ajunse la vadul de trecere a lui Rio Grande del Norte. Cu toată graba pe care o pusese abea în seara zilei a treia a fugii lui ajunse la Téocali.

(Va urma)



⋈ ⋈ DIN VECHIUL EGIPT ⋈ ⋈



O altă corabie, cu picturi și reliefuri, găsită în mormântul lui Tut-an-kamon, alături de cea de la pag. 528, merită să-l plimbe pe vestitul rege pe lumea cealaltă.

Note bibliografice

Biblioteca „Cunoștințe folositoare”

Nu am ajuns încă să pretuim cum se cuvine știința și cartea științifică — așa cum o fac popoarele cu o cultură și o civilizație mai înaintată.

Până să vedem și la noi mai multă dragoste de publicație științifică, semnalăm cu mulțumire inițiativa lăudabilă a Soc. „Cartea Românească”, care a început, nu de mult, a scoate Bibl. „Cunoștințe folositoare” — o mică enciclopedie, care, în cărțile de 32 pagini, îmbrățișează domenii vrednice de atenție: „Știința pentru toți”, „Sfaturi pentru gospodari”; „Din lumea largă” și „Știința aplicată”.

Pusă sub conducerea pricepută a unui eminent om de carte și excelent popularizator, care colaborează și la ziarul nostru — e vorba de Dl. profesor I. Simionescu — colecția „Cunoștinți folositoare” numără până în prezent peste 150 broșurele, care tratează, în formă simplă dar îngrijită, subiectele cele mai variate și mai aride.

Semnalăm aci una din ele:

N. N. Botez — „Electroliza și Electrochimia.”

„Cunoștințe Folositoare” Seria A. No. 58 — 5 lei.

Se tratează aci, în linii generale:

Electroliza — descompunerile chimice prin electricitate și galvanizarea.

Electrochimia — cu diferitele ei aplicațiuni practice: fabricarea unor săruri ca soda caustică, clorul, etc.; rafinarea metalelor și altele.

În sfârșit, se face și o scurtă privire asupra acumulatorului electric, care interesează, desigur, pe mulți cititori.

Stel. I.

RUBRICA CITITORILOR

Rubrica e deschisă tuturor întrebărilor științifice. La unele chestiuni răspunsurile se dau direct de specialiști fără a se mai publica întrebarea.

Pentru a primi răspunsurile mai grabnic rugăm a vă adresa direct în numele nostru:

Pentru cărți, reviste, hărți, la „Cartea Românească”, Bulevardul Academiei 3, București.

Pentru radio, electricitate, d-lui inginer Lupăș, B-dul Domniței No. 3.

Întrebări

CIMIE. — Pentru ce dacă punem puțin camfor într-un vas cu apă, apa se învârteste și dacă apropiem un corp gras de exemplu un pieptene apa nu se mai învârteste? Care e cauza?

Stoicescu Aurora

MAREA SARGASELOR. Care este adevărul asupra mării Sargasselor?

Știu că în Oceanul Atlantic, din cauza curenților maritimi, există o întindere pe care plutesc plante.

Vreau să știu: 1. Origina acestor plante.

2. Întinderea stratului (în km. □ și situația long. lat.).

3. Grosimea lui în punctul central al vârtejului.

4. Dacă s'a ajuns vreodată în acel centru.

5. Dacă e adevărat că epave târâte de curenți s'au aglomerat acolo.

6. Infine, tot ce se știe precis în această chestiune, literatură.

Dr. G. E. S.
București

CRONOLOGIA DESCOPERIRILOR

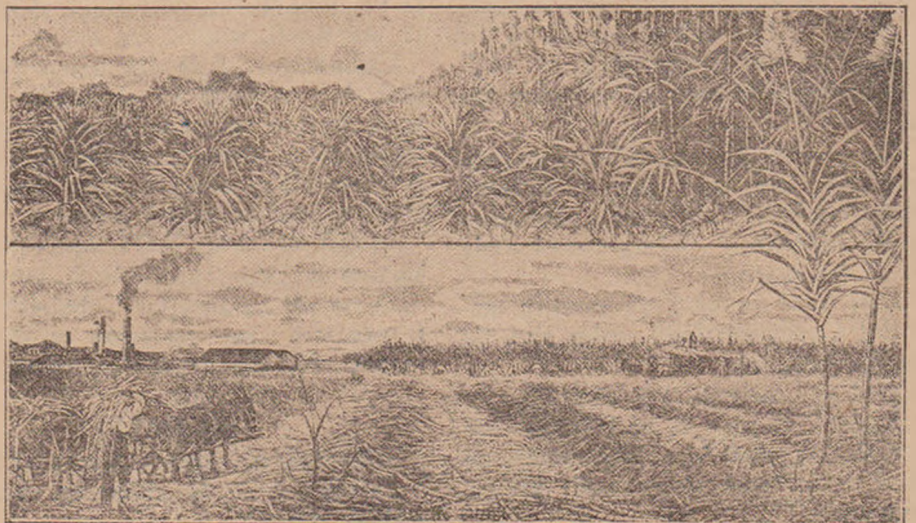


Fig. 25. — Cultura trestiei de zahăr

Răspunsuri

MOTOARE. D-lui Oprea Petcu.

1. Pentru a calcula randamentul termic, mecanic și termodinamic, al unui motor cu explozie, știindu-se consumația de benzină pe oră și densitatea ei. Mai întâi trebuie să aflăm valoarea termică (calorifică) pentru care vom lua ca exemplu un motor ce consumă 16 litri benzină pe oră iar densitatea benzinei = 0,7 vom avea :

$$16 \times 0,7 = 11,2 \text{ kgr./oră}$$

— Câte calorii desvoltă acest amestec prin combustione completă știind că : valoarea calorifică a benzinei = 10.500 calorii/kgr.

$$11,2 \text{ kg.} \times 10.500 \text{ cal.} = 117.600 \text{ cal./oră}$$

— Echivalentul mecanic al calorii fiind 425 vom avea : $117.600 \times 425 = 49.980.000 \text{ kg. m/oră.}$

Presupunând randamentul termic egal cu unitatea, mașina ar avea o putere de :

$$\frac{49.980.000}{3600 \text{ sec.}} = 13883 \text{ kgr. m./sec.}$$

sau : $\frac{13883}{75} = 186 \text{ Cai putere.}$

Dar încercat la frână se constată că motorul nu dă decât 47 cai. Deci randamentul mecanic față de energia calorică (termică) și termodinamică va fi

$$\frac{47}{185} = 0,26. (26\%)$$

2) Știind randamentul și benzina consumată vom afla puterea motorului astfel :

1. — Motorul consumă 16 litri benzină pe oră = 11,2 kgr. Puterea calorică a benzinei fiind 10500 calorii vom

obține :

$$11,2 \times 10500 = 117600 \text{ calorii}$$

ce ne va da o putere de "

$$117600 \times 425 = 49.980.000 \text{ kgr.m/oră}$$

$$\frac{40.980.000}{3600} = 14.883 \text{ kgr.}^m$$

— Unitatea de putere fiind 75 kgr. m = 1 cal

Puterea în cai va fi ; $\frac{13883}{76} = 185$

însă s'a văzut mai sus că : randamentul motoarelor cu explozie, obținut din energia termică conținută în amestecul explosibil nu este mai mare de 25-26 la sută maximul 27 la sută

Deci : vom avea, Energia (puterea) conținută în amestecul explosibil = 185 cai putere, iar randamentul mașinei fiind 0,26 puterea obținută va fi.

$$185 \times 0,26 = 48 \text{ cu aprox.}$$

5) — Cărți recomand cursul de mecanică aplicată întocmit de Ing. I. Constantinescu. Imprimat special, numai pentru elevii Academiei tehnice, Școală specială ce predă cursuri prin corespondență, și printre ai cărei elevi se numără și subsemnatul. Ca vechi elev al acestui institut îți recomand dacă ești amator de cultură. Scrie la secretariatul școlii și vei primi în schimbul a 20 lei prospectul ce-ți va da toate lămuririle necesare. B-dul Mărășești, No. 44 B.

— Al doilea curs recomand volumul I din motoare cu explozie de Ing. S. Șeșefski apărut a. e. în editura Cartea Românească și care costă 200 lei.

Mec. Drăgan Rem. Raimond
Giurgiu

ASTRONOMIE.

D-lui Pavelache. Crucea. Mișcarea de rotație a pământului împrejurul

axei sale se face în 23 h.56'4". La ecuator un punct se mișcă cu o iuțeală de 465 m. pe secundă. Cu cât vom înainta spre poli această iuțeală se va micșora. De ce? Pentru că un punct spre exemplu așezat la 50° lat. nordică să zicem va face un cerc împrejurul axei pământului mai mic decât cel dela ecuator. Exemplu : Ați văzut desigur cum se învârteste o roată la o căruță. Acea roată este așezată pe un fus sau axă cum vreți să-i ziceți.

Veți observa că fusul sau axa abecă se învârteste pe când marginile roții (cam pe unde o încercuiește șina de fier) se învârteste mult mai repede ca axa. De ce? Pentru că cu cât ne vom depărta de centru mai mult, cu atâta vom avea de străbătut un drum mai lung dar totdeodată și mai repede. La fel este și cu pământul, la poli avem o mișcare foarte încetă. Cu cât vom merge dela poli spre ecuator mai mult, ne vom depărta de centrul axei pământului și deci ne vom învârti mult mai repede ca la poli.

Costică Constantinescu
amator astronom
București VI

MECANICA.

Prima mașină cu aburi care putea să facă o mișcare de rotație dar care nu servea decât la experiențe a fost a lui Heron 120 în a. Chr. profesor din Alexandria : după aceea a fost Solomon de Caus. 1615, Giovanni Branca 1629. Marchizul de Worcester 1665 Căpitanul Severi 1689 Denis Papin 1690 făcu prima mașină cu aburi care acționa asupra talerului unui piston : pe urmă veni Newcomen 1705 care studiind mașina lui Papin făcu o mașină care ridica greutatea.

În cele din urmă, James Watt 1736-1849 perfecționa meru mașina lui Newcomen ajunse la mașinile cu aburi ca cele de azi.

După reușitele acestor încercări în 1804 Trevithick și Vivian construiră prima locomotivă. Prin 1812 George Stephenson se apucă să studieze locomotivele și se hotărî să facă și el una pe care o termină în 1814 mult mai bună decât celelalte, dar nu era multumit nici cu aceasta ei împreună cu Ing. francez Seguin construi o a doua locomotivă cu cazanul tubular inventat de Seguin cu mult mai bună decât celelalte și cu care lua premiu pe linia Manchester Liverpool în 6 Octombrie 1829.

N. Catrina Craiova

CREȘTEREA PASĂRILOR.

— Eu am 2 mașini de clocit — pentru 800 ouă, și crescătoare p. puii mici — corespondență la adresa N. Sidon, ssr. Carol 52 R.-Sarat. Mașinile le am dela Brașov foarte bune, și instrucții în limba română și germană, garantate.

CRONOLOGIA DESCOPERIRILOR.

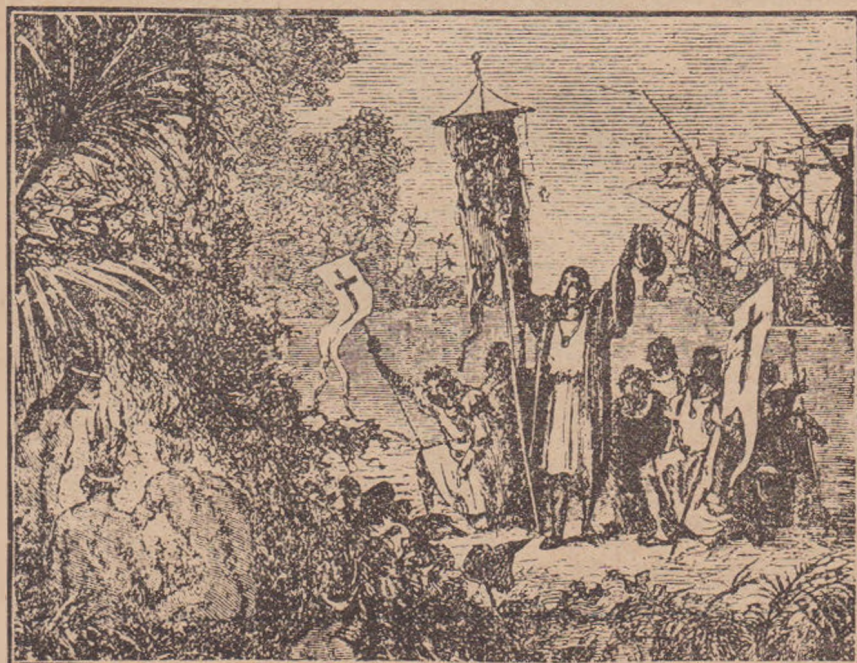


Fig. 26. — Cristophor Columb pe insula Guanahani



Corabia găsită în mormântul lui Tut-an-kamon, cu care călătorește pe lumea cealaltă.